

Отзыв

на автореферат диссертационной работы Мамедовой Мехрангиз Джахангировны на тему «Концепт «ум» в китайской и русской языковых картинах мира (на материале фразеологических единиц, пословиц и поговорок)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Когнитивная лингвистика в последние годы развивается поступательными и быстрыми темпами, открывая новые вехи в современной науке о языке. В диссертационном исследовании Мамедовой М. Дж. рассматривается один из ключевых понятий когнитивной лингвистики как концепт «ум» в сопоставительном плане. Национальная специфика значительного фрагмента культуры народа является актуальным предметом изучения, как в историческом, так и в теоретическом плане. Описание национальной самобытности напрямую связано с взаимопониманием и взаимовлиянием двух культур. Основной целью диссертационного исследования является исследование объема, содержания и структуры концепта «ум» в русском и китайском языках в сопоставительном и типологическом планах, что является весьма уместной, своевременной и актуальной.

Следовательно, рассматриваемый вопрос в данном диссертационном исследовании в целом относится к наиболее перспективному направлению современного языкознания и проливает свет на некоторые неразрешенные аспекты данной отрасли, представляя наиболее полную и совершенную картину концепта в современной когнитивистике.

Прикладная и теоретическая значимость исследования заключается в том, что описанные в ней концепции и выводы автора могут быть использованы в процессе когнитивных исследований, при изучении и исследовании состояния языка, литературы и культуры. Полученные результаты диссертационного исследования могут быть использованы при чтении лекций по когнитивной лингвистике, этнолингвистике, лингвокультурологии, сопоставительной лингвистике, семантической типологии, лексикологии, при написании учебников по лингвистическим дисциплинам, для составления параллельных корпусов паремиологических и фразеологических единиц двух языков.

На основе методологической базы, представленной в трудах отечественных и зарубежных лингвистов, исследовавших проблемы когнитивной лингвистики, соискателем проведена подробная классификация фразеологических и паремиологических единиц, с применением концепта «ум». Следует особо отметить, что проанализированные пословицы, поговорки и фразеологизмы китайского и русского языков с концептом «ум» были классифицированы на категориальные группы и в итоге в китайском языке были выявлены 52 группы паремий и фразеологизмов, а в русском языке были определены 50 паремий и фразеологизмов. Соискателю удалось

выявить ядро и периферию концепта «ум» в китайском и русском языках, что и явилось описанием структуры концепта.

Исходя из содержания автореферата можно сделать вывод, что диссертационное исследование состоит из введения, трех глав, подразделенных на параграфы, заключения, списка использованной литературы, а также приложения и в целом составляет 240 страниц компьютерного набора.

Во введении автор обосновывает выбор темы исследования, ее актуальность, определяет цель и задачи исследования, обозначает объект, материал и методы исследования, раскрывает научную новизну, теоретическую и практическую значимость диссертационного исследования.

В первой главе диссертации под названием «Основные теоретические предпосылки исследования проблем», которая состоит из 5 разделов, рассматриваются теоретические основы когнитивной лингвистики и современные вопросы концептов в современном языкознании.

Во второй главе под названием «Фразеологические единицы и поговорки со значением «ум» и «глупость» в китайском и русском языках» рассмотрены поговорки и фразеологизмы со значением «ум» и «глупость» в исследуемых языках с целью определения содержания концепта «ум», где соискателем приведены весьма интересные и ценные примеры и выводы.

В третьей главе - «Сопоставительный анализ концепта «ум» в китайском и русском языках», которая состоит из 3 разделов, проводится описание лексемы «ум» и дается классификация фразеологических единиц и поговорок данной категории в русском и китайском языках.

В заключении подведены итоги проделанной работы, приведены основные результаты проведенного исследования.

Несомненно, диссертационное исследование Мамедовой М. Дж. на тему «Концепт «ум» в китайской и русской языковых картинах мира (на материале фразеологических единиц, пословиц и поговорок)» является значимым вкладом в развитии когнитивной лингвистики и данная работа представляет собой самостоятельное завершённое исследование и отличается актуальностью, новизной, теоретической значимостью и практической ценностью в области современной когнитивистики.

Несмотря на отмеченные положительные стороны, в автореферате встречаются некоторые недостатки, на которые нам хотелось обратить внимание:

1. В библиографическом описании источников в тексте автореферата не соблюдаются единые правила и прослеживаются некоторые разночтения.

2. На страницах автореферата также прослеживаются погрешности орфографического, редакторского и стилистического характера (стр. 5, 7, 15, 18).

3. На некоторых страницах автореферата приводятся примеры с русского и китайского языков, но не дается необходимая интерпретация для подтверждения научных выводов.

Отмеченные недостатки ни в коей мере не сказываются на научную значимость проведенного исследования, так как они легкоустранимы и могут рассматриваться как пожелания на будущее.

Исходя из вышеизложенного можно сделать вывод, что диссертационное исследование Мамедовой Мехрангиз Джахангировны на тему «Концепт «ум» в китайской и русской языковых картинах мира (на материале фразеологических единиц, пословиц и поговорок)» является законченным научным исследованием, отвечающим всем требованиям ВАК Российской Федерации, предъявляемым кандидатским диссертациям и автор заслуживает присвоения ему ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Заведующий кафедры
английского языка и сопоставительной
типологии ТГПУ им. С. Айна,
кандидат филологических наук, доцент

С. Джаматов

Подтверждаю: начальник отдела
кадров ТГПУ



М. Каримова

5 мая 2015г.